

星宇航空 東北溫泉漫步

銀紗溪流東北~奧入瀨溪.秋田內陸鐵道 狹鼻溪輕舟吟唱.銀山溫泉漫步 5 日

藤原之鄉 松島遊船 松島魚市場 巖美溪 銀山溫泉古街 角館武家屋敷



東北經典雙景~秋田內陸鐵道 × 奧入瀨溪
角館武家屋敷 × 江刺藤原之鄉和服體驗
×生剝鬼實境秀×十和田湖 ×松島灣三景

飯店升級享受！

入住【花卷溫泉】盡情大啖「螃蟹吃到飽」，啤酒、清酒無限暢飲，
或【繫溫泉紫苑】，品嚐精緻會席料理，滿足味蕾與身心的雙重享受！

奧入瀨溪

奧入瀨溪流位於青森縣十和田市，屬於十和田八幡平國立公園。從十和田湖子之口到燒山，全長14公里，沿著溪流走，途中會看到許多瀑布景點，匯集了各種瀑布及水流，故又被稱為「瀑布街道」，因此吸引了眾多觀光客及喜好大自然攝影的人



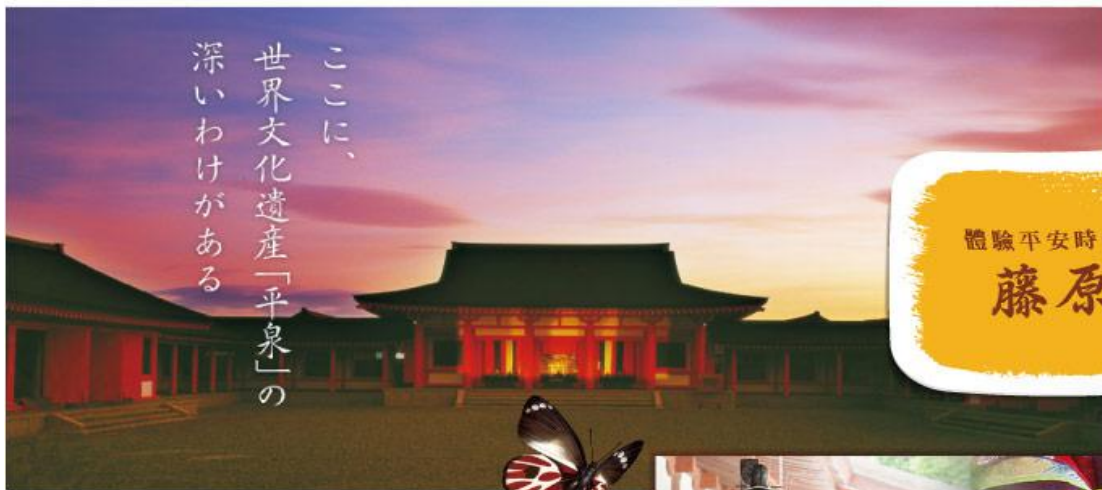
秋田內陸縱貫鐵道

有著「秋田美人線」尊稱的秋田內陸縱貫鐵道，全長94.2公里，寧靜純樸的田園鄉村景色，搭配窗外四季更迭的風情



狹鼻溪

冬日的「日本百景」狹鼻溪，步入了一場最靜謐的水墨丹青。12月的兩岸峭壁被殘雪凝輝妝點得層次分明，宛如一幅巨大的立體山水畫軸。您可以盤腿坐在設有暖爐桌的木舟內，一邊感受足尖傳來的暖意，一邊欣賞碧潭映雪的清幽絕景



ここに、
世界文化遺産「平泉」の
深いわけがある



體驗平安時代的主題公園
藤原之郷

重現奥州藤原家族平安時代建築群的歷史主題公園。根據嚴格的歷史考證如實地再現了藤原家族所建立的平泉黃金文化。在20公頃的龐大的公園內建設了多達123處各種建築物。這裡經常被利用為各種電視節目和電影的外景拍攝場地。園內設有通過劇中道具和解說板介紹這些攝影記錄的外景拍攝資料館,專門介紹在此地進行拍攝的電視連續劇和電影。



嚴美溪 -嚴美溪-



於岩手縣平泉市外西南方。嚴美溪有「日本第一美溪」之稱，是磐井川數萬年切割而成的，蜿蜒2公里，岩石、瀑布及急流為其特色。激烈的水流切割溪谷中的巨石，形成許多地形險峭、線條奇特的岩石。嚴美溪上游也有許多小型瀑布，景色十分壯觀，



角館

武家屋敷

全都按昔日風貌留存著，充滿懷舊的歷史氛圍令來到此地的旅客猶如走入歷史，到了當時的年代。武士宅邸現存的有小田野家、河原田家、岩橋家、松本家、角館歷史村青柳家和石黑家六家，整區被指定為日本重要傳統建造物群保存地區。



濃厚的
江戶時代古都風情



松島

まつしままち

特別安排 搭乘松島灣遊覽船

穿行於擁有約 260 個大小島嶼
 上有天然黑松的松島灣內，船
 內介紹著水面上島嶼奇特的形
 狀和昆布、牡蠣養殖場，日本
 三大名景之一【松島】，松島
 是散佈在宮城縣中部、松島灣
 沿岸以及松島灣上的 260 個大

小島嶼組成的島嶼群的總稱。
 松島的景色根據地點與季節產
 生各種變化，景色之優美堪稱
 日本三景之首。風平浪靜的松
 島灣上浮起一個又一個小島，
 黑松和紅松挺立在灰白色的岩
 石上。松島的所有小島中，扇

谷、富山、大鷹森和多聞山 4 處的周圍景色被稱
 為“松島四大觀”，因站在島上可以欣賞松島的各
 種不同神態而聞名，一年四季遊客絡繹不絕。

特別安排搭乘松島灣遊覽船，穿行於擁有約 260 個大小
 島嶼上有天然黑松的松島灣內，船內介紹著水面上島嶼
 奇特的形狀和昆布、牡蠣養殖場，日本三大名景之一【
 松島】，松島是散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松
 島灣上的 260 個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。松島的
 景色根據地點與季節產生各種變化，景色之優美堪稱日
 本三景之首。風平浪靜的松島灣上浮起一個又一個小島
 ，黑松和紅松挺立在灰白色的岩石上。松島的所有小島
 中，扇谷、富山、大鷹森和多聞山 4 處的周圍景色被稱
 為“松島四大觀”，因站在島上可以欣賞松島的各種不同
 神態而聞名，一年四季遊客絡繹不絕。



松島

遊船



松島象徵的建築——松島五大堂

在東北地區具有千年的歷史，木造屋頂為單層造形，透露出歷史的刻痕，現成為日本重要文化財，並列為文化保護材，五大堂這座吸引了眾多遊客的建築物位於五大堂島上。它是政宗於1609年再建的。五大明王像被供奉在堂中。五大堂的五字即由此而來。五大堂內的頂部繪有中國的十二生肖之像。這裡只在每三十三年舉行一次的特殊儀式時才向公眾開放。



松島魚市場





銀山溫泉街

因銀礦產地而得名的銀山溫泉，已有400年的歷史。沿著銀山川溪谷而建，河岸兩旁保留完整大正至昭和時期的木造老式旅館、石坂道、小橋、瓦斯燈，搭配潺潺水流，氣氛寧靜，宛如世外桃源。銀山溫泉因為拍攝著名電視劇「阿信」而風靡一時，劇中是阿信母親打工的地方，阿信因為想念母親也時常來到這裡。也由於受惠「阿信」而爆紅，因此被封為是「阿信的故鄉」。



巧合的是，劇中阿信母親打工的溫泉旅館「能登屋」，傳說也是宮崎駿《神隱少女》動畫中繪製的油屋所參考的藍圖。讓我們就跟著阿信的腳步，一起進入宮崎駿的童話世界。



★【**藤原之鄉**】岩手熱門觀光設施「江刺藤原之鄉」，完整的重現了平安時代風情，逼真的造景吸引許多日劇前往取景，在約有 20 公頃的廣大土地上重現了當時東北地區特有的建築物、豐田館、寢殿造、位在平泉的金色堂之複製品、還重現了無量光院·柳之御所，以及伽羅御所內的建築物。

★【**松島遊船**】日本三景之稱的松島，享有「八百八島」(日文的「八」象徵圓滿和富裕)的美譽，以及松島四大觀特色，壯觀、麗觀、幽關、偉關。棧橋搭船遊覽松島灣，穿行於擁有約 260 個大小島嶼上有天然黑松的松島灣內，船內介紹著水面上島嶼奇特的形狀和昆布、牡蠣養殖場，船外更有美麗的海鷗一路相隨，等著表演空中接食的絕技。

★【**銀山溫泉**】帶您走入大正風情洋溢的浪漫、翠燦的錦秋美景，感受與古溫泉街與自然環境緊密結合的詩意。

★【**松島魚市場**】一樓大大小小的商店中陳列著當日捕獲的各類新鮮海產品。除此之外，您還能買到具有東北地區特色的美味海產品。

※如遇行程休館、塞車、景點客滿、突發狀況或不可抗力之因素等導致行程無法前往，則依當地門票金額進行退費處理。

因風俗民情不同，日本的素食者大多可食用蔥、薑、蒜、蛋、奶等食材，多數皆以蔬菜、豆腐、等食材料火鍋為主；若為飯店或餐廳使用自助餐，亦多數以生菜、漬物、水果等佐以白飯或麵類。

敬告素食客人如前往日本國旅遊，請先自行準備素食罐頭或泡麵等，以備不時之需。

如有特殊餐食需求：不吃牛肉、生魚片、海鮮、素食、早齋等，最遲請務必於出發一個禮拜前告知。

【航班參考】 以下為本行程預定的航班時間，實際航班以團體確認的航班編號與飛行時間為準。

航空公司	航班號碼	起飛城市	抵達城市	飛行時間
星宇航空	JX862	桃園機場 TPE	仙台機場 SDJ	11:40/16:00
	JX863	仙台機場 SDJ	桃園機場 TPE	17:20/20:10

第一天 台北→仙台空港→飯店

今日集合於桃園機場，並由專人辦理出境手續後，搭乘豪華客機飛往日本仙台機場是位於日本宮城縣名取市與岩沼市之間的機場，為東北地方唯一的國管理機場，抵達後前往飯店休息。

早餐：XXX	午餐：機上美食	晚餐：飯店內自助餐 或 飯店內會席料理 或 日式風味套餐
住宿：旬樹庵 Sansa 亭溫泉飯店或 Mercure 宮城藏王飯店或同級		

第二天 飯店→銀山溫泉街→秋田內陸鐵道→東北小京都～角館武家屋敷→飯店～生剝鬼實境秀



【銀山溫泉街】因銀礦產地而得名的銀山溫泉，已有 400 年的歷史。沿著山川溪谷而建，河岸兩旁保留完整大正至昭和時期的木造老式旅館、石阪道、小橋、瓦斯燈，搭配潺潺水流，氣氛寧靜，宛如世外桃源。銀山溫泉因為拍攝著名電視劇「阿信」而風靡一時，劇中是阿信母親打工的地方，阿信因為想念母親也時常來到這裡。也由於受惠「阿信」而爆紅，因此被封為是「阿信的故鄉」。巧合的是，劇中阿信母親打工的溫泉旅館「能登屋」，傳說也是宮崎駿《神隱少女》動畫中繪製的油屋所參考的藍圖。讓我們就跟著阿

信的脚步，一起進入宮崎駿的童話世界。

【秋田內陸鐵道】位於日本東北是縱貫秋田縣北部的本地鐵道路線，全長 94.2 公里，也被稱之為「微笑鐵道」，復古列車沿途經過的景色隨著四季變化，可欣賞溪谷、鐵橋等山色景緻，沿途的風景與人文體驗讓人樂而忘返，一年四季皆魅力無比。

【角館武家屋敷】有『陸奧之小京都』別號之稱，城內遍植京都的枝垂櫻，具有京都的大和風情。於昭和 51 年(西元 1976 年)被選定為日本國家重要傳統建築物群保存地區的「武家屋敷」，為江戶時代地位崇高的武士宅邸，保存了許多京都古時風格的建築古蹟，以及京都古時貴族和武士的生活型態。

★★★特別安排★★★

◎ **【生剝鬼實境秀】**生剝鬼節(又稱生剝節)，日語是「なまはげ」，是除夕當日(12月31日)，秋田縣男鹿市家家戶戶都會舉行的傳統民俗活動。相傳「生剝鬼」是被視為惡魔的生物，牠會逐家逐戶拍門索取美酒和食物，還會嚇唬屋內的主人。「なまはげ」一詞源於當地方言「ナモミ」及「ハゲル」，是「紅疹」及「剝除」的意思。事源因為終日無所事事，把腿放在溫暖的被爐裡，就會出現紅疹，所以象徵著懶惰，而生剝就是把變紅的皮膚剝去，以懲罰懶人！這個傳統節日獲指定為日本的「重要無形民俗文化財」，於 2018 年更獲聯合國教科文組織列為「非物質文化遺產」。

※備註：表演秀如遇客滿或休息，此為贈送項目，恕不退費，敬請見諒！

◎秋田男鹿特有**【磯燒】**(又稱石燒鍋)~以紅通通的礫燒海石料理海鮮，完美鎖住食材原始的鮮味

早餐：飯店內美食	午餐：烤米棒火鍋 或 日式蕎麥麵風味餐	晚餐：飯店內自助餐 或 飯店內會席料理 或 日式風味套餐
住宿：男鹿半島溫泉飯店或同級		

第三天

飯店→男鹿生剝鬼館→奧入瀨溪(東北美景之最，為日本唯一道路與溪流的高度相同)→十和田湖→飯店



【男鹿生剝鬼館】生剝鬼館內展示了 150 枚以上男鹿市各地不同的生剝面具，也有影片播映介紹男鹿除夕生剝習俗的電影「生剝的一夜」及能夠實際穿著生剝服飾和面具並拍攝紀念照片的「生剝變身區」也相當受到歡迎。

備註:如遇休館，則改走秋田市區購物廣場，敬請見諒。

【奧入瀨溪】從十和田湖流出，從入口的“子之口”到“燒山”的源流部分就是奧入瀨溪流，長約 14 公里。水流極富變化，沿岸遍佈扁柏、山毛櫸、楓樹等的原始森林。它與十和田湖同被指定為青森縣的特別名勝和天然紀念物。

沿溪流漫步，可一路欣賞身邊的自然美景。這裏有蒼鬱茂密的大樹，飛濺的水珠，還有浮在水面上的蘚苔和藤蔓纏繞的岩石，真是美不勝收。奧入瀨溪流沿途大大小小的各種瀑布也值得一看。有高達 25 米的雲井瀑，水量豐沛的銚子大瀑布，以及水流散成珠狀飛落而下的玉簾瀑和白絲瀑等，展現了特色各異的風姿。

【十和田湖】跨秋田和青森兩縣之火山湖，海拔 400 公尺，周圍長約 46.2 公里，典型的二重式火山湖，底部深達 326.8 公尺，在深度上為日本第三大湖。湖面終年湛藍閃爍，散發出神秘氣氛，美麗迷人不可言喻。

早餐：飯店內美食	午餐：豬肉陶板風味餐	晚餐：飯店內自助餐 或 飯店內會席料理 或 日式風味套餐
住宿：花卷溫泉(紅葉/花卷/千秋閣) 或 安比高原溫泉飯店 或 八幡平皇家溫泉飯店 或 盛岡繫溫泉 愛真館 或 栗石王子飯店或同級		

第四天

飯店→江刺藤原之鄉歷史主題公園~平安時代和服體驗&武士服裝體驗&趣味 3D 寫真館→日本百景~狛鼻溪★特別搭乘輕舟★體驗船夫吟唱民謠→日本第一美溪~嚴美溪~奇岩怪石→飯店



【江刺藤原之鄉歷史主題公園】有日本東北好萊塢之稱的，這個約有 20 公頃的主題公園，由於重現了 120 多幢東北地區歷史建築物特有的建築物，如豐田館、寢殿造、無量光院、柳之御所，以及伽羅御所內的建築物等。進而成為日本的大河劇或是廣告拍攝的舞台。而園區內有著許多能體驗中世紀日本生活的活動項目，今日則帶您前往體驗平安貴族的日常生活，來一趟穿越平安時代之旅。

【日本百景~狛鼻溪】搭乘遊船欣賞峽谷之美，「狛鼻溪」的「狛鼻」則是因為開拓者「佐藤狛巖」在溪谷上游攬勝折返時發現岩壁上有塊突出的大鍾乳石，形狀像是獅子，而獅子在古意中則稱之為「狛」，因此得狛鼻溪之名。一年四季各有不同風景，乘著輕舟小船穿梭在兩岸溪谷，聽著船夫哼著船歌，氣氛相當不錯。

【嚴美溪】遊覽，嚴美溪位於岩手縣平泉市外西南方。嚴美溪有『日本第一美溪』之稱，是磐井川數萬年切割而成的，蜿蜒 2 公里，岩石、瀑布及急流為其特色。激烈的水流切割溪谷中的巨石，形成許多地形險峭、線條奇特的岩石。嚴美溪上游也有許多小型瀑布，景色十分壯觀，當地名產 - 『AKKODANGO』，用竹籃及纜繩隔岸傳遞買賣，十分特別。先將錢放入籃子並敲擊板子，籃子就會被拉回對岸的店，再次送回時，籃子已裝有 AKKODANGO 和茶水，非常特別。

早餐：飯店內美食	午餐：日式小鍋套餐	晚餐：敬請自理
住宿：仙台 Hills 或 DormyInn 仙台海濱 或 或 SEASIDE 或京阪飯店或仙台國際飯店 或 仙台蒙特利飯店或仙台市區飯店 或 同級		

第五天

飯店→松島遊船(隨季節變化不同景色，優美堪稱日本三景之一)→五大堂→松島魚市場→免稅店→OUTELET 購物中心→仙台空港→台北



【松島棧橋搭船遊覽松島灣】特別安排搭乘松島灣遊覽船，穿行於擁有約 260 個大小島嶼上有天然黑松的松島灣內，船內介紹著水面上島嶼奇特的形狀和昆布、牡蠣養殖場，日本三大名景之一【松島】，松島是散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的 260 個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。松島的景色根據地點與季節產生各種變化，景色之優美堪稱日本三景之首。風平浪靜的松島灣上浮起一個又一個小島，黑松和紅松挺立在灰白色的岩石上。松島的所有小島中，扇谷、富山、大鷹森和多聞山 4 處的周圍景色被稱為"松島四大觀"，因站在島上可以欣賞松島的各種不同神態而聞名，一年四季遊客絡繹不絕。

【松島五大堂】在東北地區具有千年的歷史，木造屋頂為單層造形，透露出歷史的刻痕，現成為日本重要文化財，並列為文化保護材，五大堂這座吸引了眾多遊客的建築物位於五大堂島上。它是政宗於 1609 年再建的。五大明王像被供奉在堂中。五大堂的五字即由此而來。五大堂內的頂部繪有中國的十二生肖之像。這裡只在每三十三年舉行一次的特殊儀式時才向公眾開放。

【松島魚市場】松島魚市場，一樓大大小小的商店中陳列著當日捕獲的各類新鮮海產品。除此之外，您還能買到具有東北地區特色的美味海產品。在此品嚐到各式新鮮美味的海鮮產品，亦可品嚐到松島特有的美味牡蠣。您也可選擇自己喜愛的海鮮製作屬於自己特色的海鮮丼喔！

【免稅店】您可自由購物送給親朋好友。

【購物中心】大型的綜合百貨購物廣場，在超大明亮的室內空間裡，集合上百間各式各樣精緻服飾品、生活雜貨、藥粧百貨、美食廣場等，無論逛街購物、品味美食都能滿足您所有需求。最後專車前往機場辦理手續後搭乘豪華客機飛返桃園機場，結束此次愉快難忘的日本之旅。

早餐：飯店內美食	午餐：敬請自理	晚餐：機上美食
住宿：溫暖的家		

【參團報名應注意事項】

※本行程為聯營團體，出團名稱~日本精緻假期。

★本行程班機起降時間為預定，但實際可能略有變更。★如遇行程休館或突發狀況等導致行程無法前往，則依當地門票金額進行退費。★本公司保留有調整行程先後序的權利。

★行程內設訂餐食如遇季節或預約狀況不同，會有更改，敬請見諒。★參加本行程之客人本公司有投保旅行業契約責任險 250 萬，醫療險 20 萬。★日本新入境審查手續於 2007.11.20 起實施，前往日本旅客入境時需提供本人指紋和拍攝臉部照片並接受入境審查官之審查，拒絕配合者將不獲准入境。

★【特別說明】

日本國土交通省於平成 24 年 6 月(2012 年)發布最新規定，每日行車時間不得超過 10 小時 (以自車庫實際發車時間為計算基準)，以有效防止巴士司機因過(疲)勞駕駛所衍生之交通狀況。如因塞車或其他不可抗力之因素導致行車時間與日本國土交通省制訂之法規有相抵觸情況時，以日本國土交通省法規為主。如有造成不便之處，敬請見諒！(資料來源：日本國土交通省)。

★若為包(加)班機行程，依包(加)班機航空公司作業條件，作業方式將不受國外旅遊定型化契約書中第二十七條規範，如因旅客個人因素取消旅遊、變更日期或行程之履行，則訂金將不予退還，請注意您的旅遊規劃。

【作業規定+注意事項】

- 1.成團人數：20 人並派遣領隊。
- 2.團體報名經確認後，請繳交訂金 NT\$20,000/人，連續假期 NT\$30,000/人。
- 3.行程班機時間及降落城市與住宿飯店之確認以說明會為主。
- 4.本行程班機起降時間為預定，但實際可能略有變更。
- 5.餐食如遇季節關係或預約狀況不同，若有更改，敬請見諒。
- 6.如遇觀光地區休假及住宿飯店地點調整，本公司保有變更觀光行程之權利。如有離隊放棄參觀行程，恕不退費。

- 7.若有卡單人報名請補單房費用(請洽業務人員)。
- 8.本公司保留有調整行程先後順序的權利。
- 9.行程內設定餐食如遇季節或預約狀況不同，會有更改，敬請見諒。
- 10.參加本行程之客人本公司有投保旅行業契約責任險 250 萬，意外醫療險 20 萬(旅客未滿 15 歲或 70 歲以上，依法限制最高新台幣 250 萬旅行業責任險)。

【費用包含】

- 1.搭乘直航班機(台北/仙台來回團體經濟艙機票，一經確認即不可取消或延期)。
- 2.兩地機場稅及燃油附加費。
- 3.每位旅客可享有免費行李托運每人 23 公斤及免費手提機上行李 7 公斤。
- 4.含新台幣 250 萬旅行責任險及新台幣 20 萬意外醫療險。

【費用不含】

- 1.導遊(領隊)小費 (共每天新台幣\$300*5 天=\$1500/旅客)
- 2.日本簽證費用。
- 3.旅遊平安保險及旅遊不便險等其他私人保險項目。
- 4.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
- 5.純係私人之消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。
- 6.個人新辦護照費用。

【特別說明】

- 1.航空作業規定開票後即無法更改，亦無退票價值，請特別注意並見諒。
- 2.滿六歲一律佔床，小孩佔床為大人團費，不佔床費用另外報價。
- 3.本優惠行程報價僅適用持中華民國護照者，不適用外籍人士須加價\$3000。
- 4.團體房型都是兩張小床很少有一張大床房(和式房除外)，
大床房可做需求，但不保證會有，會以當天入住情形為主。
- 5.團體房型很少有正 3 人房(三張床)，如需求加床可能會是~
(A)一大床+一行軍床 或 (B)二小床+一行軍床 或 (C)一大床+一小床，
以上可做需求但不保證會有，會以當天入住情形為主，
若無需求到三人房請分出一人與他人同住，敬請見諒！
- 6.單人報名者：本行程使用飯店房型為兩人一室，無自然單間。
倘報名本行程的旅客人數無法同住雙人房(例如:單人、三人、報名以此類推)，則須按房型補足價差，
實際價差以當團說明為主。
- 7.貼心提醒：外籍人士需注意二次入境之辦理相關規定，且持外國護照之旅客團費需另計。
- 8.本商品所搭乘之班機時間與住宿飯店，以說明會資料為準。
- 9.如逢上列飯店接到大型團體業務而客滿時，本公司將會以同等級飯店取代。
- 10.如逢天候、交通狀況、航班異動、遊樂園休園...等因素，本公司保有行程調動順序之權利。
- 11.本行程無法延長住宿天數、更改行程及航班。
- 12.如逢旺季或客滿，航空公司要求提早開立機票，繳交尾款時間將依航空公司規定辦理，敬請見諒！
- 13.如因個人因素無法成行，已繳付之團體訂金依定型化旅遊契約書中之規定辦理。
- 14.行程進行中如放棄行程、飯店住宿，恕不退餘團費。
- 15.逢旺季或客滿，航空公司要求提早開立機票，繳交尾款時間將依航空公司規定辦理，不便之處敬請見諒！
- 16.本行程為團體旅遊行程，為顧及旅客於出遊期間之人身及其他安全問題，於旅遊行程期間恕無法接受脫隊之要求；若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行，不便之處敬請諒。
- 17.為考量旅客自身之旅遊安全並顧及同團其它團員之旅遊權益，年滿 70 以上及行動不便者之貴賓，須有家人或友人同行始得接受報名，不便之處敬請見諒。